



Mikraot Guédolot

La Torah et ses commentateurs

La Bible ne se lit pas seulement, elle se commente. Dès le développement de l'imprimerie, le monde juif a publié des éditions complètes du texte et des exégèses. On nomme ces éditions : Mikraot Guédolot.

Une édition moderne de la Torah commentée.

Edition spéciale

Le **Mikraot Guédolot** (« Grandes Lectures »), est une édition de la Bible présentant au moins quatre éléments distincts:

- Le texte vocalisé selon la vocalisation et les marques de cantilation de la Massorah.
- Les notes Massorétiques sur le texte biblique.
- Au moins une traduction en araméen (targoum) ; généralement celle d'Onkélos.
- Les commentaires bibliques issus des grands commentateurs médiévaux : Rachi, Ramban, Ibn Ezra et Rashbam, Sforno, etc.



Source : Philippe Haddad